nact. Antelligenz-Blatt von et gen derenigne zur Saft gebrach werden.

Leber, mer von bent gegenwingen und enthaltsorie bie Ballerflate Kenntnig

Bezirk der Königlichen Regierung zu Danzig.

Ronigs. Provinzial - Intelligenz - Comtoir im Post-Lotale.

Eingang - Plaupengasse AF 385.

No. 205.

Montag, den 3. September

1849

Ungemeldete Fremde. Ungekommen den 1. September 1849.

Herr Graf v. Eplenburg u. Semahlin a. Königsberg, die Herren Lieutenants v. Below, v. Marwiß im 5. Inf Mgt. und Hr. Hauptmann v. Mülbe aus Ruhau, Hr. Rentier Reichard, Hr. Gentchhomme Strachau a. London, tog. i. Engl. Haufe. Herr Amstrath Gumprecht u. Gemahlin ans Karlikau, Herr Post-Inspector Schulze und Familie aus Fraustadt, Herr Techniker Baas aus Saukeln, Herr Lieutenant von Stutterheim aus Königsberg, Frl. Krauschke aus Berlin, log. im Hotel de Berlin die Herren Kausseute Ud. Riemann aus Magdeburg, Laspe aus Gernrote log. in Schmelzers Hotel. Herr Kausmann Bluhm aus Elbing, Herr Probst Doms binski aus Suckau, log. im Hotel de Thorn. Herr Lehrer Slotte aus Eulm, Herr Wirthschafts. Inspector Engler aus Miggau, log. im Hotel de Sare.

Befanntmachungen.

1. Das reisende Publikum wird mit Bezug auf die Bekanntmachung des General- Post-Amts vom 22. Juli 1841 wiederholt darauf aufmerksam gemacht, daß jeder Post-Reisende verpflichtet ist, gleich nach Empfangnahme des gelöseten Passagierbillets von dem Inhalte desselben Kenntniß zu nehmen, und sich besonders davon zu überzeugen, daß das Billet für den Tag, zu welchem der Reissende den Platz verlangt, und nach dem Orte, wohin er sich begeben will, richtig ausgestellt worden ist.

Alle aus der Nichtbeachtung dieser Berpflichtung entspringende nachtheilige Folgen haben die Post-Reisenden, sie mögen das Passagier-Billet selbst gelöset haben oder durch einen Boten haben lösen lassen, sich selbst beizumessen. Es können das her auch namentlich alle Reclamationen wegen des, in Folge angeblicher Mißverständnisse bei Lösung der Passagierbillets doppelt zu erlegen gewesenen Personen-geldes, nicht berücksichtigt werden.

Berlin, den 25. August 1849.

General . Poft = 2mt.

Stedbrief.

Der nachfolgend näher bezeichnete handlungstiener August Ferdinand Ballerftädt, welcher zu einer einjährigen Buchthausstrafe verurtheilt worden, hat sich der Strafvollstreckung dadurch entzogen, daß er feinen bisberigen Wohnort Danzig, ohne Ubmeldung, verlassen hat, und soll auf das schleunigste zur haft gebracht werden.

Jeder, wer von dem gegenwärtigen Aufenthaltsorte des Ballerstädt Kenntniß hat, wird aufgefordert, solchen dem Gerichte oder ber Polizei seines Wehnorts ausgenblicklich anzuzeigen und die Behörden und Geneb'armen werden ersucht, auf den Entwichenen genau Acht zu haben und denselben im Berretungsfalle unter sicherm Geleite gesesselt an das unterzeichnete Gericht abzuliefern.

Es wird die fofortige Erftattung der Geleites und Berpflegungefosien und

den refp. Behörden des Auslandes eine gleiche Rechtswillfährigfeit verfichert.

Beschreibung der Perfon:

Größe, 5 Kuß 1½ 3oll. Haare, dunkelblond. Stirn, hoch. Augenbraunen, dunkelblond. Augen, grau. Nase, lang. Mund, gewöhnlich. Bart, schwärzlich. Zähne, an den Seiten fehlen viele. Kinn, spig. Gesichtsbildung, länglich. Statur, klein. Füße, gerate Besondere Kennzeichen, der Zeigefinger der linken Hand ift krumm und steif.

Verfonliche Berhaltniffe:

Alter, 33 Jahre. Religion, evangelisch. Gewerbe, Handlungsdiener. Spras de, beutsch und polnisch. Geburteort, Carthaus. Früherer Aufenthaltsort, Danzig. Danzig, ben 26. August 1849.

stand Torganing Rolle graville Stadt- und Rreis-Gericht.

3. Folgende in den Terminen Johannis 1846, Johannis 1847 und Johannis 1848 zum Umtausch gegen andere gleichhaltige Pfanderiefe gekündigte, und ungesuchtet ter öffentlichen Lekann machungen vom 13. Juni und 12. September 1846, 12. Juni und 26. September 1847, 28. Juni und 25. September 1848, zu den Kandschafts-Depositorien bis jest nicht eingelieferte Bestpr. Pfandbriefe, nämlich: aus dem Bromberger Departement

Momienica Dr. 7, 10, 13, 14 und 17 a 1000 rtl. und Do. 21 a 500 rtl.

Cobiesczernie Ro. 11 a 600 rtl.

Exatlen No. 40 a 500 rtl.

Me. 87 a 100 rtl., Mo. 145 und 147 a 400 rtl., Mo. 157 a 1000 rtl., Mo. 178 und 198 a 500 rtl., Mo. 204, 210 und 212 a 400 rtl., Mo. 219 und 221 a 300 rtl., Mo. 223, 226, 229 und 232 a 200 rtl., Mo. 235, 236, 239, 244 und 245 a 100 rtl., Mo. 249 a 50 rtl., und Mo. 267 a 1000 rtl. find auf Grund der Allerh. Kab. Ordre vom 11. Juli 1838 (Gef. ... pro 1838 pag. 365) ad 7 und 8 in Ansehung der darin bestellten Spezial Hypothef für vernichtet erklärt, deher die Inhaber derfelben sich wegen Extradition der Ersaßspfandbriefe nur lediglich an die Landschaft zu halten befugt sind.

Marienwerder, den 11. August 1849.

Ronigt. Weftpr. General Landichafte Direction.

4. Die Amalie Emilie Glomp verehelichte Unterofficier Thiel, hat nach erreichter Großjährigkeit vermittelst gerichtlicher Erklarung vom 9. August cr., die

bis dabin suependirt gemejene Gemeinschaft ber Guter und bes Ermerbes fur die Dauer ihrer Che mit dem Unterofficier Thiel rechtzeitig ausgeschloffen.

Danzig, den 21. August 1849.

Ronigl. Stadt: und Kreisgericht, und ill alle glund In 9

Elbing, ben 28. Juli 1849. Die iladinojule nie 3

Ronigt. Rreis . Gericht. Der Buchner Chriftian Reimer und die Wittme Caroline Bilbelmine Off, geborne Stutterbeim, beide bon bier, haben fur die Dauer der miteinander einzuge-

benden Che Die Gemeinschaft ber Guter, laut Berhandlung vom 7. Juli Diefes Sabres, ausgeschloffen.

Der Schubmachermeifter Peter Milt und die unberebelichte Unna Dorothea Lifemsta hieselbit, haben laut Bertrages d. d. Diridau, ben 9. Juli c., für ibre Che Die Gemeinschaft der Guter ausgeschloffen.

Dirschan, den 23. Juli 1849.

Ronigl. Areisgerichts-Deputation.

Somma A a Vol E ti Roo To al Sor S E Min Et No T. viit do one one

Bur Einreichung verfiegelter Submiffionen betreffend:

1) Reulegung eines doppelten Augbodens im Runftichul Gaale, incl. Material, 2) Linfertigung von 3 neuen Sperrboden, incl. Material,

fattfindenden L'uder-Buction noch ale Bertauter funden Link

Donnerstag, ben 6. d. M., Bormittage 11 Uhr, drudeld underge im Bureau der Bau-Calculatur, wofelbit vor tem Termine Unichlag und Bedingungen einzusehen find, anberaumt worden.

merde Danzig, den d. Ceptember 1849. deine Dane golden if mer en Charles

mus mordal, wolot Ilor Die Bau-Deputation. Lad not robertde ge un

Comiecepetriep eintere terbundent noch erdeneb gerieber En pieper felt bote

8. Die Berlobung meiner Tochter Albertine mit dem herrn Abolp Engele. dorf beehre ich mich statt jeder besondern Meldung ergebenst anzuzeigen. Danzig, ben 1. September 1849. E. Lichtenstein, Wittwe.

Unfere geffern bollzogene Berlobung beehren wir und hiemit gang erge-benft anzuzeigen.

Dangig, den 3. Ceptember 1849. Sohanna Leupold, geb. Jangen.

Dieles von meiners pelifebedu fbedanse ediaeddich fur Dangig allein belle-

10. Dad furzem Leiden ftarb beute am Schlagfluß im 75ften Sabre unfere liebe Mutter, Schwester, Schwiegers und Grogmutter, Die vermittwete grau Flug. Enspector Ludowifa Concordia Alex, geb. Jagade.

Dief betrübt zeigen Diefes an

Danzig, den 31. August 1849.

Den am 30. d., in Folge einer fonft glücklichen Entbindung von einem gefunden Töchterchen, nach 15:tägigem Rranfenlager erfolgten Tod feiner theuren Frau Anna Clara, geb. Blotugewoffi, zeigt fatt jeder befondern Meldung ergebenft der tief betrübte Gatte

Pusig, ten 31. August 1849.

mit feinen zwei unmundigen Rindern.

12. Julius Alschmann, Optikus aus Coblenz a. R., gegenwärtig bier im Engl. Hause Mo. 16., zu sprechen von Morgens 8 bis Nachmittags 5 Uhr. Sein Aufenthalt hier dauert bis den 8. September.

13. Zägliche Journalier Verbindung nach Elbing und Marien-werder bei Lh. Hadlich, Glockenthor u. Laterneng. Ecke 1948.

Lebenő=Versicherungő=Gesellschaft

Capital: L 500000 sterl. oter ca. 32 Millionen Rthir. Pr. Et. Vrospecte verabsolgt unentgeldlich Alfred Reiniell, Hundegasse No. 332. 15. Dem Publikum zeige ich hiemit an, tag über mein Gehöft kein Fußlieig führt, und warne Jeden tort einzudringen, ta meine bosen Hunde stets les sind und ich für Unglücksfälle durch deren Wachsamkeit nicht aufkomme.

Der Diblenbefiger von Berren- Grebiner Diubte.

16. Alle Diejenigen, welche fich bei einer, innerhalb zwei Monaten frattfindenden Ducher-Auction noch als Berkaufer berheitigen wollen, werden hierdurch aufgestetert, ihre Lücherverzeichnisse bis zum 10. Ceptember c,

gur Anfertigung bes Rataloges, bei mir einzureichen binde und rad unerud mi

J. Engelhard, Auctionator,

Das zum Nachlaß der Schmiedemeister Künnmelschen Cheleuten gehörende, zu St. Albrecht No. 56. belegene Grundstück, welches seit vielen Jahren zum
Schmiedebetrieb eingerichtet und vom verstorbenen Besitzer dazu bisher sehr vortheilhaft benutzt worden ist, kann zusammen mit dem daselbst unter No. 33. belegenen, temselben Rachlaß angehörenden Gartengrundstück, an sichere Pachtlustige,
in Folge gerichtlicher Zusimmung, sofort verpachtet und bezogen werden. Die näheren Bedingungen sind in St. Albrecht No. 6., bei dem Scilermeister Balber,
zu erfahren.

(Reitbahn 2047., parterre.) Dieses von meinem verstorbenen Chemanne eingerichtete, für Danzig allein bestehende Fuhrwesen, empsehle ich einem hochverehrten Publikum zur Benutzung bei Mentel-Transporten, sowohl für hier, als auch außerhalb und größere Reisen, mit dem Lemerken, daß sur gute Deaufsichtigung der Meubeln siets gesorgt sein wird.

Meubel-Transport-Rubrmert,

19. Die ftatutenmaßige Berfammlung des gunfrigen Innungeverine fallt heute aus und wird erft Montag, ben 10. d. Di. ftattfinden.

Danzig, ten 3. September 1849. Der Borffand.

Montag, b. 3. gr. Kong v. Fr. Laade. Unf 5 U. Später Gartenbeleuchtung.

1. Bestpreuß. Pfandbriefe werden gekauft Beil, Geifigaffe 794.

22. Der ,, Bolfoverein" versammelt fich Dienstag, den 4. d. M. u. ebenso an allen folgenden Dienstagen, pracise 7 Uhr Abende, im Caale bes Gewerbehauses. Der Borstand.

23. E. Dame i. engl. u. franz. Unterr. gleich erfabt., w. a mehrfach ausgespr. Wunsch denselben a außer tem Hause ertheil. Meld. Abr. F. G. i. Int Emt. 24. Nachtem Göthes 'dphigenia uns so eben zu erneutem Genuß fünsterisch vorgeführt worden, möchte es von Interesse sein, die Entstehung dieses Meusterwerfs, die Diction, Charasterzeichnung und Composition naber in Vetrachtung zu ziehen. Einen Vertrag ter Art gebense ich Mittwoch, den 5. d., um 4 Uhr Nachm. im Saale tes Gymnasiums zu halten und der Ertrag soll für dürstige Hinter blie bene ter an der Cholera verstorbenen Einwohner Danzigs verwendet werden Eintrittskarten zu zehn Eilbergroschen sind im Comtoir der Hrn. Gebrüder Baum, Langg 398. und des Herrn Royoll, Abollweberg. 1992. zu haben.

Den 1. Ceptbr 1849. U. Blech, Pred. an Ct Galv. 25. Borftattiden Gr. 2078, werden Meubel billig polirt und neue verfert, a.

ift bajelbft 1 eichener Rlapptifd und Rinderbetrgefiell zu verfaufen.

26. Das ganze Loos 2. Klaffe 100 Lotterie unter No. 15109. ift mit einem nach Gnesen abreffirten Briefe verloren gegongen; ein darauf etwa fallender Geswinn, sowie tas Erneuerungsloos zur 3 Klaffe fann nur dem rechtmäßigen Eisgenthümer ausgehändigt werden.

27. E. i. Unterrichtes und Erziehungsfache routinirter Candidat der phil, sucht in Danzig selbst, oder nicht zu fein von Danzig ein baldiges Placement als Haussichter. Nähere Auskunft ertheilt der Predigt-A.-Cand. Fenerabendt, Hunteg. 251.
28. Ein einzelner Herr sucht bei einer anständigen Familie in der Rechtstadt

jum 1. October c. ein Zimmer ohne Meubeln, jedoch mit Befostigung. Udreffen werden unter B. Z. im Intelligeng. Comtoir erbeten.

29. Seute Abend den 3. Sptbr., Sarfenkongert von der Familie Bartel aus Bob.

men gr. Mühlengaffe im Dampfwagen.

30. Ein handlungsgehilfe v außerhalb sucht ein Engagement, sogleich od, auch jum 1. Oktor., ist bewandert im Tuch-, Material-, Kurz-, Gifen-, Porzellan- und Glaswaaren-Gesch. Gefällige Anskunft zu erfrag. b. hrn. E. Günther, kangg-Thor. 31. Gine anständige Familie nimmt junge Damen in Pension. Näheres heil. Geistgasse No. 992., 1 Tr. boch.

32. 3ch wohne Langen Markt 490. und bin Morgens bis 9 Uhr, Nachmittags

von 3-5 Uhr bestimmt zu sprechen. Dr. Teffmar,

Danzig, den 2. Ceptember 1849. Urzt, Bundarzt u. Geburtebelfer.
33. Ein Bursche, der Lust hat die Schuhmacherprofession zu erlernen, kann sich melden hakergaffe 1440. beim Schuhmachermeister Ruth.

34. Singlers Sohe. Megen einer Privat-Gesellschaft ift heute Montag, t. 3. September, die Gast- wirthschaft geschlossen. A. Christmann.

35. Das Diertellors 1. Klaffe 100. Lotterie, unter Ro 63539. Litt. c., ift abhanden gefommen; das Erneuerungstoos jur 2. Klaffe fann nur dem rechtmäßigen Eigenthumer ausgehändigt werden, Roholl.

36. E. benutt. Rlavier v. 6 Oct. w. 3. fauf. gew. Svtel de Gare, Junkerg. 1905. 37.0 months & det aleman Matinee-Concert.

Unterftutt von mehreren geehrten Diletfanten werde ich Sonntag, b. 16. d., im Saale des Gemerbehaufes eine mufitalifche Matinee mit meiner 12 fahrigen Gons lerin Gu Brostom aus Ronigsberg veranstalten worin ich fur intereffante Man nigfaltigfeit forgen werde. Das Rabere fpatet. Soh. Mende.

and 2 et miet bungen

38. Langgaffe No. 400. find ein großes Laden = Lofat und ein geräumiger Pferdestall für 1 bis 4 Pferde sofort und billig zu vermiethen.

39nigna Cine Bohnung ift zu vermiethen Schnuffelmartt 629.

40. Muf. Bleifderg 51. i. d. Oberfaal- Etage beft. i. 2 Stub. n. Bub. g. v. Nah. 52. 41. dod Bolgm. 82. find mehrere Wohnung & recht. Beit zu verm. Mah. dafelbit. Pfefferftadt 229. ift ein anftandiges Quartier nebft allen Bequemlichfeiten, Cintritt in den Garten und erforderlichenfalls Pferdeftall und Remife jum October b. 3. ju vermiethen, Raberes Dafelbit parterre. genie mungben it fidligiad fif

43. n. Ranggart. 105 i. 1 freundt. Borderftube m Rab. u. Menbeln gl. j. vm. 44. Candgu 391. ift en febr fchon, u. beg Quartier m Remife u. Stall. v. 1. Dct. 3. D. 45. Candgrube 404. ift eine Unterwohnung, 2 Stuben, Riffe, Reller, Sof u. Solgelaß zu vermiethen. Bu eifragen Weißmonden Rirdengaffe Do. 55. nichtung 46. Meng. 519. is d. Oberm. g. vm., 2 St., Seitft., Rch., Am., All., Beg., eig. T.

47, 3 Bwirngaffe ift eine Unterwohnung zu verm. Rab. Poggenpfuhl 208.

lebrer Rabere Rustunt serfell ben Proig-Ily Capo. Wengebendt, Bunteg. 251. 48 Donnerstag, ben 6. Ceptember c., follen in der Batergaffe Ro. 1519.

auf freiwilliges Bertangen

mehrere goldene Ringe, etwas Silbergeng, Sopha, Schränke, Spiegel, Lifcbe, Stuble, Bertgeftelle, Betten, Bette und Leibmafche, Aleioungsftude für Manner, Frauen und Rinder, Fapence, Glafer, Ruchen- und Birthichafts.

öffentlich berffeigert werden, wozu einladet. J. T. Engelhard, Auctionator.

Berlangen des Herrn Behrens aus Berlin werde ich den Rest von dessen biestigem Waaren= Lager, bestehend in Bielefelder und schlesischer Lein= wand, Handtüchern, Tischzeugen, Taschentüchern und bunten Kaffeedecken, wo mied best eftagented andem da

Montag, den 3. Septemb. e., Bormittags, im Auctionslokale, Holzgasse 30., öffentlich versteis

gern, wozu Kauflustige einlade.

abhanden gefommen; ba 3. T. Engethard, Auctionator, 198

Sachen zu verkaufen in Dangig. Mobilia oder bewegliche Sachen. Die elegantesten Derrenanzuge, wie auch eine Answahl Schup= penpelze und Delz. Cactrocke mit feinen Suchbezugen, à 18 u 20 rtl., empfiehlt, vor der Leipziger Meffe zu raumen, J. Sternfeld, 1. Damm. 50. Um mein. Vorrath d. neuft. Sut=, Saub.= u. Rrav.=Band. bis 3. Leips. Meffe ganglich zu räumen, bert ich solche zu bedeut. herabges. Preif. D. 2B. Goldftein, Langgaffe 515. (neben & Sandt. d. Srn. Gebr. Schmidt.) NB. Rravattentucher in reiner Baftfeide a 21 fg., geft. Mullfragen a 13 fg., Berren-Glaceehandichuhe, die 25 fgr. gefofiet, jest für 10 fg. eltes hellleuchtendes Brennstoffgas, pro Quart 7 fgr. und in Champagnerff. (excluf. Fl.) à 54 fgr., empfiehlt, bei mir am Solgmartt 301. und gur Beauemlichfeit des geehrten Dublifums bei den Berren: 3. C. Gamm, Breitenthor; J. B. Dettell, hohen Thor; 3. G. Amort u. F. 21. Dus rand, Langgaffe; Leop. Difemefi, Poggenpfuhl; fowie in meiner Sandlung Schufe feldamm und Cammigaffen Ecte, is modnedelugate naerne I E. S. Dogel. Dampfiwieback f. tagl. frifch u. fcbn gu bab Topferg. 26. C. Marces. 52. 53. 1 mahag. Flügel, von 6 Det., fteht billig gu verfauf. Johannisgaffe 1301 Getrocknete Blaubeeren empfingen u. empfeh-Hoppe & Kraatz, Breitg. u. Langg. Trauringe bon Gilber a. Coppelt vergoldet, fo fcon ale Dufatengoldene, 55. a 20 fgr., empfichtt Emannel, Goldfdmiedeg. 1081., v. d. Sl. Geiftg. d 3 Saus I. 56. Grine und gelbe Pflaumen, jum Gintod)., find gu hab Beiligenbrunn bei Lufdnath; auch merden bierauf Beftell. angen. Schwarzenmeer 343./47. b. Kroder. In d. Langg. 372., 1 Treppe boch, find zu verkaufen: 1. mahagoni Copha mit roth. Plufch-leberzug, 12 mahag. Stuble, 2 Geffel, 2 Spieltifde, 1 Gasfront. 杂格等各种特殊特殊的特殊的 Die nen ctablirte Regen: und Conner : Schirmfabrit von Albert Boigt junior, Schnüffelmarft 638. im Lofale der fruberen Sandlung Dile & Czarnedi, empfiehlt ihr reiches Lager feidener und baumwollener Regenschirme von den ordinairen bis gu den allerfeinffen. Reparaturen und neue Ueberguge 2 werden aufs billigfte ausgeführt. ********************************* Calimir=Kleider, früher 6 Thaler, leßt nur 3 Thaler Mousselin de Laine=Rleider à 2 Thaler bei Michaelson, Langg. 534 b. 1 Tr. boch.

60. Feinen Melis-Buder, in Broden und einzeln, empfiehlt billigft D. R. Saffe, Jopeng. und Portschaifeng. Ede.

Sachen zu verkaufen außerhalb Danzig. Immobilia ober unbewegliche Gachen.

61. Roth wendiger Berkauf.

Das Erbpachtegrundfild Groß Butowicz Ro. 13, Den Johann Ramerowefischen Cheleuten gehörig, abgeschätt auf 820 rtl. 3 fgr. 4 pf., zufolge der nebft Hoppothetenschein in der Prozeß Megiftratur einzusehenden Taxe foll,

am 29. November c., Bormittage 11 Uhr

an ber Gerichteftelle fubhaftirt werden. Pr. Stargardt, den 13. Juli 1849.

Königt. Kreis. Gericht.

62.

Rreisgericht zu Marienburg.

Das hiefelbst am Mühlengraben No. 786. des Hopothekenbuchs gelegene Grundstück ber Carl und Wilhelmine — geb. Heinrich — Blockschen Eheleute, abgeschätzt auf 605 Mtl. 12 Sgr. 8 Pf. zufolge der nebst Hypothekenschein und Bedingungen im III. Bureau einzusehenden Tare, soll am 6ten November 1849, Bormittags bit Uhr, an ordentlicher Gerichtsstelle subhaftirt werden,

Edictal, Eitation.

63. Nachdem über den Nachlag des hieselbst am 17. November pr. verftorbenen Gastwirths Erdmann Stobbe auf den Antrag der Erben der erbschaftliche Liquidations-Prozes per deer, de hod, cröffnet worden, ist ein Termin auf

ben 3. Oftober 1849, Morgens 9 Uhr, hiefelbst vor dem Unterzeichneten zur Anmeldung und Nachweisung der Ansprüche sämmtlicher Creditoren angesetzt, zu welchem dieselben hierdurch persönlich oder durch gesetzlich zulässige Bevollmächtigte zu erscheinen vorgeladen werden, unter der Berwarnung, daß die Ausbleibenden aller ihrer Vorrechte für verlustig erklärt und mit ihren Forderungen nur an tasjenige gewiesen werden sollen, was nach Befriedigung der sich meldenden Gtäubiger von der Masse noch übrig bleiben möchte. Den Auswärtigen wird der Rechtsanwalt Schütz hieselbst zum Vevollsmächtigten vorgeschlagen.

Tiegenhoff, den 9. Inni 1849.

Der Bezirks: Michter, Lands und Stadtgerichts-Director Biebe.